

ASENNUSOHJE
INSTALLATIONSANVISNING
INSTALLATION INSTRUCTION
UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA
INSTALIAVIMO INSTRUKCIJA
РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ
INSTRUKCIJA INSTALACJI
PAIGALDUSJUHEND



Käyttöjännite; Driftsspänning; Driftspenning;
Operating voltage; Darbinė įtampa; Darba
spriegums; Рабочее напряжение; Napięcie pracy;
Toitepinge

15 - 28 Vac/
18 - 35 Vdc

Virrankulutus; Strömförbrukning; Strömforbruk;
Current consumption; Srovės sąnaudos; Strāvas
patēriņš; Потребляемый ток; Pobór prądu;
Voolutarve

110mA ac/
60 mA dc

Jännitelähtö; Spänningsutgång; Spenningsutgang; 1,0 A ac/dc
Voltage output; Įtampos išvestis; Izejās spriegums; 30 VA/W
Выход напряжения; Parametry wyjścia;
Pingeväljund

Potentiaalivapaa kosketin; Potentialfri kontakt;
Potentialfri kontakt; Potential free contact;
Kontaktas be potencialo; Bezsprieguma kontakts;
Контакт с нулевым потенциалом; Parametry
styku beznapięciowego; Potentsiaalivaba kontakt

1,0 A ac/dc
42 Vac/60 Vdc
30 VA/W

Silmukan virta; Slingans ström; Strømkretsens
strøm, Loop current; Kontūro srovės stiprumas;
Cilpas strāva; Ток шлейфа; Prąd pętli; Ahela vool

5 mA

Päätevastus; Motstånd; Motstand, End resistor;
Galinis rezistorius; Gala rezistors; Galinis
rezistorius; Оконечное сопротивление; Opornik
zamykający pętlę; Lõputakisti

1 kohm

Hälytysviive; Alarmfördröjning; Alarmfosinkelse;
Alarm delay; Signalo atidėjimas; Trauksmes aizturs;
Задержка тревоги; Zwłoka alarmu; Häire viivitus

0,1 s

Muistitoiminta; Minnesfunktion; Minnesfunksjon;
Memory function; Atminties funkcija; Atminas
stāvoklis; Функция памяти; Podtrzymanie alarmu;
Mälutoiming

ON / OFF

Ääni; Ljud; Lyd; Sound; Garsas; Skaņa; Звук; Alarm
dźwiękowy; Hää

2,3 kHz
78 dB (max)/30 cm

Kotelointiluokka; Kapslingsklass; Tetthets-klasse;
Protection class; Saugumo klasė; Aizsardzības
klase; Класс защиты; Stopień ochrony; Kaitseaste

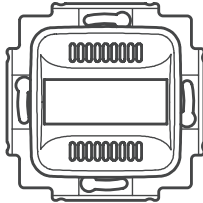
IP20

Käyttölämpötila; Drifttemperatur;
Drifttemperatur; Operating temperature; Darbinė
temperatūra; Darba temperatūra; Диапазон
рабочих температур; Temperatura pracy;
Kasutustemperatuur

5 °C - 40 °C

FEH2001 FEH2001-xxx

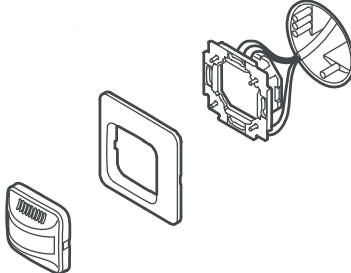
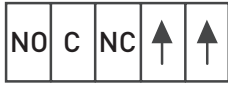
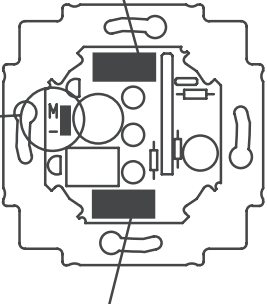
HÄLYTIN, 1-SILMUKKAINEN
HUVUDAPPARAT MED LARMDON,
1-SLINGA
ALARMMODUL MED 1 STROMKRETS
ALARM UNIT, 1-LOOP
SIGNALINIS BLOKAS; PIRMASIS
KONTŪRAS
TRAUKSMES VIENĪBA, 1-CILPAS
СИГНАЛИЗАТОР ОДНОШЛЕЙФОВЫЙ
MODUŁ ALARMOWY 1-PĘTLOWY
HÄIRESEADE, 1-AHELAGA



M(MEMORY)

ON

OFF



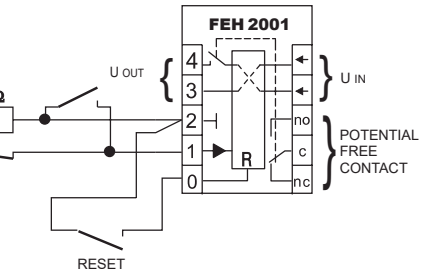
SUOJALETKU
ISOLERINGSSLANG
ISOLASJONSTRØMPE
ISOLATION TUBE
IZOLIACINIS VAMZDELIS
IZOLÉJOŠA CAURULĒS
ЗАЩИТНАЯ ТРУБКА
RURKA IZOLACYJNA
KAITSUKK

MUUNTAJA
TRANSFORMATOR
TRANSFORMER
TRANSFORMATORIUS
TRANSFORMĀTORS
ТРАНСФОРМАТОР
TRANSFORMATOR
TRAFO

ANY 24V ac/dc

LAAJENNUS POTENTIAALIVAPAALLA KOSKETTIMELLA
EXPANDING MED POTENTIALFRI KONTAKT
UTVIDELSE MED NULLPOTENSIAL KONTAKT
EXTENSION WITH POTENTIAL FREE CONTACT
PĀRĻĪDĢOMAS KONTAKTAS BE POTENCIALO
PĀRĻĪDĢĀJUMS AR BEZSPRIEGUMA KONTAKTU
НАРАЩИВАНИЕ С ПОМОЩЬЮ КОНТАКТА С НУЛЕВЫМ ПОТЕНЦИАЛОМ
WYŁĄCZENIE STYKÓW BEZNAPRĘCJOWYCH
LAIEDDAMINE POTENTSIAALIVABA KONTAKTIGA

RESET



RESET

CE

ABB Oy, Asennustuotteet
P.O. Box 16
FIN-06101 PORVOO
FINLAND

INT.TEL. + 358 102211
INT.FAX. + 358 102254255
www.abb.fi/asennustuotteet

ABB

CTII.190/ Doc.: 410948D